

B Yi VUi Yf`hf]hh`U`g`@UbXfUh`j`cb`
A]hhY`gUW`gYb`ni`fØW`. `9]b`NY]W`Yb`[`Y`[`Yb`
5bZY]bXi`b[`Yb`

8]f_`BYi`VUi`Yfž`@UbXfUh`j`cb`A`]hhY`gUW`gYbž`hf]hh`k`Y`[`Yb`
6YXfc`i`b[`Yb`ni`fØW`_`i`bX`ZcfXYfh`BYi`k`U`Yb`]a` `?fY]ghU[
Ua` `%(`" `5i`[`i`gh`"

F ØW`hf]hh`j`cb`8]f_`BYi`VUi`Yf`. `5i`gk`]f_`i`b[`Yb`
Ui`Z`X]Y`_ca`a`i`bU`Y`Dc`]h]_`]b`A`]hhY`gUW`gYb`

≠`Y]bYa` `ØVYffUgW`YbXYb`G`W`f]hh`U`h`8]f_`BYi`VUi`Yfž`XYf`
dUfhY]`cgY`@UbXfUh`j`cb`A`]hhY`gUW`gYbž`Ub[`Y`_ØbX][`hž]`cb`gY]bYa`
5a`h`ni`fØW`ni`hfYhYb`" `8]YgY`9b`hgW`Y]Xi`b[`k`i`fXY`Ui`Z`gY]bYb`
GcW]U`!A`YX]U!`?`Ub`À`Yb`VY`_Ubbh[`Y`[`YVYb`i`bX`k`]fX`c`Z]n]Y``
k`À`fYbX`XYf`?`fY]ghU[`gg]hni`b[`Ua` `%(`" `5i`[`i`gh`ni`f`5Vgh]a`a`i`b[
_ca`a`Yb`" `BYi`VUi`Yfg`F`ØW`hf]hh`k`]fX`j`cf`XYa` `<`]bhYf[`fi`bX`Y]bYf`
Ub`U`hYbXYb`6YXfc`i`b[`g`U[`Yž]`bgVYgcbXYfY`Ui`g`Yi`hfYa` `fYW`hYb`
?`fY]gYbž`fY`Yj`Ubh`"

8]Y`<`]bhYf[`fØbXY`. `9I`hfYa`Y`5bZY]bXi`b[`Yb`
i`bX`d`c`]h]gW`Y`J`YfUbhk`cfhi`b[`

8Yf`@UbXfUhž`XYf`&\$&&`a`]h)`*`Dfc`nYbh`XYf`Gh]a`a`Yb`]b`gY]b`5a`h`
[`Yk`À`h`k`i`fXYž`ZØ`fh`gY]bYb`F`ØW`hf]hh`Ui`Z`Y]bY`F`Y]`Y`
dYfg`Øb`]W`Yf`5bZY]bXi`b[`Yb`ni`fØW`ž`X]Y`Yf`gY]h`A`cb`UhYb`YfZU`fYb`
U`h`≠`gY]bYa` `GhUhYa`Ybh`a`UW`h`Yf`XYi`h]W`ž`XUgg`Yf`i`bhYf`Y]bYf`
dgmW`]gW`VY`UghYbXYb`6YXfc`i`b[`Y`Y]XYhž`X]Y`ni`bY`a`YbX`gY]bY`
dc`]h]gW`Y`5fVY]h`VYY]bhf`À`W`h][`h`" `9f`k`Y]gh`ni`XYa` `XUfUi`Z`]bž`XUgg`
XUg`G`W`k`Y][`Yb`j`]Y`Yf`A`YbgW`Yb`]b`XYf`;`YgY`gW`UZh`]b`X`Uni`
VYk`c[`Yb`U`hž`X]YgYb`G`W`f]hh`ni`[`Y`Yb`"

8 Yf`k]XYfghÀbX][Y` ; Y]gh`XYf` ; Ya Y]bgW UZh.
K Ug`VYXYi hYh`XYf`F ØW_hf]hh3

BYi VUi Yfg`F ØW_hf]hh`Uh`b]W h`bi f`dYfgØb`]WY` ; fØbXYž`gcbXYfb
k]fZi`Ui W`Y]bYb`GW UhhYb`Ui ZXUg`dc`]h]gWY`?`a U`]b
A]hhY`gUW`gYb``8]Y`GW UZi`b[`Y]bYg`g]W YfYb`i bX`fYgdY_hj`c``Yb
l a ZY`Xg`ZØf`ØZYb`h]WY`5a hghfÀ[Yf`]gh`j`cb`Yb`hgWY]XYbXYf
6YXYi hi b[ži`a`XUg`J YfhfUi Yb`XYf`6Øf[Yf`]b`X]Y`8Ya`c`fUh]Y`ni
ghÀf`_Yb``8Yf`F ØW_hf]hh`Y]bYg`@UbXfUhYg`Ui Z[fi`bX`j`cb`8fc`i`b[Yb
i`bX`5bZY]bXi`b[Yb`_ØbbhY`U`g`K`Ufbg][bU`ZØf`X]Y`[YgUa`hY`FY[]cb
[YgY`Yb`k`YfXYb``9l`dYfhYb`VYZØfW`hYb`ž`XUgg`gc`WY`G]hi`Uh]cbYb
UVgW`fYW`_YbX`k`]f`_Yb`i`bX`dchYbn]Y``Y`?UbX]XUhYb`j`cb`Y]bYf
dc`]h]gWYb`?Uff]YfY`UV`U`hYb`_ØbbhYb`

9]b`6`]W`_]b`X]Y`Ni`_i`bZh.`BYi`k`U`Yb`i`bX
XYfYb`6YXYi`hi`b[

=a`Ni`[Y`X]YgYf`9bhk`]W`_i`b[Yb`k`]fX`VY]`XYf`_ca`a`YbXYb
?fY]ghU[gg]hni`b[`ØVYf`X]Y`BYi`k`U`Yb`i`bX`XYg`@UbXfUhYg`Yb`hgW]YXYb`
8]Yg`_ØbbhY`gck`c``7`UbW`b`U`g`Ui`W`<YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`ZØf`X]Y
dc`]h]gWY`@UbXgW`UZh`j`cb`A`]hhY`gUW`gYb`a`]h`g]W`Vf]b[Yb``8]Y
: fU[Y`V`Y]Vhž`k`Y`WY`bYi`Yb`DYfgdY_hj]Yb`i`bX`?cbnYdhY`Xi`fW
X]YgY`BYi`k`U`Yb`Ub`X]Y`^`ZYb`h]W`_Y]h[Y`Ub[Yb`k`YfXYb`ž`i`bX`c`V
g]Y`]b`XYf`@U[Y`gY]b`k`YfXYb`ž`XUg`J`YfhfUi`Yb`XYf`6Øf[Yf
ni`fØW`ni`[Yk`]bbYb`

GW`_i`ggZc`[Yfi`b[.`<`UbXY`b`]gh`[YZc`fXYfh

8]f`_BYi`VUi`Yfg`F ØW_hf]hh`]gh`Y]b`VYXYi`hYb`XYf`A`ca`Yb`h`ZØf`X]Y
ca`a`i`bU`Y`Dc`]h`]b`A`]hhY`gUW`gYb``9g`j`YfXYi`h]W`h`X]Y
<YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`ž`a`]h`XYbYb`j`]Y`Y`?ca`a`i`bU`dc`]h`_Yf
_cb`Zfc`bh]Yfh`g]bX``8]Y` ; YgY`gW`UZh`]gh`Ui`Z[Yfi`ZYb`ž`X]Y`6YXYi`hi`b[
fYgdY_hj`c``Yb`8]U`c[g`i`bX`[Ygi`bXY`dc`]h]gWY`8YV`UhhYb`ni
ZØfXYfb``Bi`f`gc`_Ub`b`XUg`J`YfhfUi`Yb`]b`X]Y`Dc`]h`_k`]YXYf`[YghÀf`_h
k`YfXYb`i`bX`Y]b`g]W`YfYg`l`a`ZY`X`ZØf`ni`_ØbZh][Y`dc`]h]gWY
5_hYi`fY`[Yk`À`f`Y]ghY`h`k`YfXYb`

'B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh